



## **Decreto della P.O. Assemblea e organi consiliari**

Oggetto: procedura per l'affidamento del servizio di interpretazione simultanea in lingua slovena (CIG ZE32E30E82) – aggiudicazione.

### **La responsabile della P.O. Assemblea e organi consiliari**

VISTO il Regolamento di organizzazione degli uffici del Consiglio regionale e, in particolare, l'articolo 21, nonché la relativa delibera esecutiva dell'Ufficio di Presidenza n. 147 del 17 luglio 2019, che prevede tra le competenze del Segretario generale le funzioni di supporto dell'Assemblea e degli altri organi consiliari;

VISTO il decreto del Segretario generale n. 470 del 9 agosto 2019, come modificato dal successivo decreto n. 635 del 14 ottobre 2019, avente a oggetto la delega di funzioni alla Responsabile della Posizione organizzativa "Assemblea e organi consiliari", con particolare riferimento all'adozione degli atti relativi all'acquisizione dei servizi di traduzione simultanea, ivi compresi gli atti di gestione della relativa spesa;

VISTO il Decreto legislativo 18 aprile 2006, n. 50, avente a oggetto il riordino della disciplina in materia di contratti pubblici e, in particolare, l'articolo 32, comma 5;

VISTA la Legge 11 settembre 2020, n. 120, di conversione del Decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali" in materia di affidamento ed esecuzione degli appalti pubblici (c.d. Decreto Semplificazioni);

VISTO il Regolamento di contabilità del Consiglio regionale, nonché il Regolamento per l'acquisizione in economia di beni e servizi;

RICHIAMATO il proprio decreto n. 495 dd. 7/09/2020, con il quale è stata indetta procedura di affidamento diretto, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lettera a), del D.lgs. 50/2016, previa richiesta di offerta (RdO) sul MePA (Mercato elettronico della pubblica amministrazione), aperta a tutti gli operatori attivi nell'ambito dell'iniziativa "Servizi commerciali vari", con aggiudicazione a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, finalizzata all'acquisizione del servizio di interpretazione simultanea in lingua slovena per un periodo di 24 mesi;

ATTESO che la procedura di cui sopra è stata avviata con RdO MePA n. 2637685 dd. 07/09/2020;

DATO ATTO che, entro il termine perentorio per la presentazione delle offerte, fissato alle ore 13.00 del giorno 22 settembre 2020, sono pervenute 9 offerte, presentate dai seguenti operatori economici:

- Authentich Enterprise Solutions Srl (Roma);
- Business Voice Srl (Udine);

- Eurostreet Società cooperativa (Biella);
- Intermediate Srl (Roma);
- Intras Congressi Srl (Bologna);
- ITC – Interpreti e Traduttori in Cooperativa Società cooperativa (Roma);
- Key Congressi Srl (Trieste);
- Language Academy Scarl (Roma);
- Studio Moretto Group Srl (Brescia);

ATTESO che, a seguito dell'esame e della valutazione delle offerte, la classifica della RdO è risultata essere la seguente:

1. Language Academy Scarl	100 punti
2. ITC Società cooperativa	96,81 punti
3. Authentich Enterprise Solutions Srl	96,08 punti
4. Studio Moretto Group Srl	94,24 punti
5. Eurostreet Società cooperativa	88,02 punti
6. Business Voice Srl	80,28 punti
7. Intras Congressi Srl	69,65 punti
8. Key Congressi Srl	66,12 punti
9. Intermediate Srl	42,10 punti

DATO ATTO che, ai sensi dell'articolo 97 del D.lgs. 50/2016, si è proceduto alla verifica di congruità dell'offerta nei confronti dei primi cinque concorrenti in graduatoria e, specificatamente, Language Academy Scarl, ITC Società cooperativa, Authentich Enterprise Solutions Srl, Studio Moretto Group Srl ed Eurostreet Società cooperativa, come da richieste, rispettivamente, sub prot. n. 4127/P, n. 4126/P, n. 4122/P, n. 4128/P e n. 4125/P del 25/09/2020;

ATTESO che, all'esito del suddetto procedimento di verifica, i concorrenti Authentich Enterprise Solutions Srl ed Eurostreet Società cooperativa non hanno fornito le precisazioni richieste, mentre le offerte dei concorrenti Language Academy Scarl, Studio Moretto Group Srl e ITC Società cooperativa sono risultate congrue, sulla base delle precisazioni fornite a mezzo pec, rispettivamente, sub prot. n. 4321/A dd. 5/10/2020, n. 4431/A dd. 9/10/2020 e n. 4273/A dd. 1/10/2020;

RITENUTO, per quanto sopra esposto, di escludere dalla procedura i concorrenti Authentich Enterprise Solutions Srl ed Eurostreet Società cooperativa e di aggiudicare il servizio in oggetto a favore della Language Academy Scarl, per l'importo unitario di Euro 294,89 (IVA esclusa) riferito a ciascuna "giornata intera" di servizio svolto;

PRESO ATTO che, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera a), del citato Decreto Semplificazioni, è sempre autorizzata l'esecuzione del contratto in via di urgenza nelle more della verifica dei requisiti di partecipazione in capo all'aggiudicatario;

DATO ATTO che, conseguentemente, l'aggiudicazione è da ritenersi efficace, pur in pendenza del procedimento di verifica sul possesso dei requisiti di partecipazione previsti all'articolo 5 del disciplinare di gara, nei confronti della suddetta Language Academy Scarl;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'articolo 29, comma 1 e 2, del citato D.lgs. 50/2016, il presente provvedimento deve essere pubblicato sul profilo del committente, nonché sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti e dell'Osservatorio regionale degli appalti pubblici della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia;

**decreta**

per le motivazioni illustrate in premessa:

- di escludere dalla procedura per l'affidamento del servizio di interpretazione simultanea in lingua slovena, di cui alla RdO MePA n. 2637685 dd. 07/09/2020, i concorrenti Authentich Enterprise Solutions Srl ed Eurostreet Società cooperativa;
- di aggiudicare la procedura di cui sopra alla Language Academy Scarl - viale Castro Pretorio 82 - 00185 Roma - codice fiscale e partita IVA 11565681001, per l'importo unitario di Euro 294,89 (IVA esclusa) riferito a ciascuna "giornata intera" di servizio svolto;
- di dare avviso del presente provvedimento a tutti i concorrenti;
- di dare corso alla pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale del Consiglio regionale, nella sezione "Amministrazione trasparente" – "Bandi di gara e contratti", nonché sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti e dell'Osservatorio regionale degli appalti pubblici della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia.

Sebastiana Roccaro